



 GVS Filter Technology UK Ltd.
Caton Road
Lancaster,
LA1 3PE
United Kingdom

 Tel: +44 (0) 1524 847600
 Email: gvsuk@gvs.com



GVS S.p.A. - www.gvs.com
Via Roma, 50 - 40069 Zola Predosa, Italy



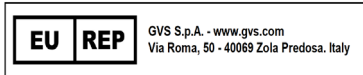
Instructions For Use; Mode d'emploi; Gebrauchsanweisung; Istruzioni per l'uso; Instrucciones de uso; Gebruiksaanwijzing; Instruções de Utilização; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Käyttöohjeet; Instrukcja użytkowania; Иструкции за употреба; Upute za upotrebu; Návod k použití; Kasutusjuhend; Οδηγίες χρήσης; Használati útmutató; Teoracha Úsáide; Lietošanas instrukcija; Naudojimo instrukcijos; Istruzioni d'uso; Instrucțiuni de utilizare; Návod na použitie; Navodila za uporabo.

REF Product Code; Code du produit; Artikelnummer; Codice prodotto; Código de producto; Productcode; Código de produto; Produktkod; Produktkode; Produktkode; Tuotekoodi; Kod produktu; Kod na produkta; Šifra proizvoda; Kód výrobku; Toole kood; Koodiko; Προϊόντος; Termékkód; Cód Táiige; Izstrādājuma kods; Gaminio kodas; Kodici tal-prodott; Cod produs; Kód výrobku; Koda izdelka.		9080/100XXXX Neo-natal HMEF	
Customer Product Number; Numéro de produit client; Kundenproduktnummer; Numero prodotto cliente; Número de producto del cliente; Klientproduktnummer; Número do produto do cliente; Kundens produktnummer; Kundens produktnummer; Kundeproduktnummer; Asiakkaan tuotenumero; Numer produktu Klienta; Номер на продукт на клиента; Broj proizvoda kupca; Číslo produktu zákazníka; Klienti tootenumber; Αριθμός προϊόντος μετρίμ; Ügyfél termékzáma; Ülmirli Táiige Custaiméara; Klienta produkta numurs; Kliento produkto numeris; Numru tal-Prodott tal-Klijent; Numărul produsului client; Číslo produktu zákazníka; Številka izdelka stranke.			
Product description; Description du produit; Produktbeschreibung; Descrizione prodotto; Descripción de producto; Productomschrijving; Descrição do produto; Produktbeskrivning; Produktbeskrivelse; Produktbeskrivelse; Tuotteen kuvaus; Opis produktu; Описание на продукта; Opis proizvoda; Popis výrobku; Toetikirjeldus; Περιγραφή προϊόντος; Termékleírás; Tuairisc ar Táiige; Izstrādājuma apraksts; Gaminio aprašymas; Deskzzjion tal-prodott; Descrierea produsului; Popis výrobku; Opis izdelka. Neonataal HMEF; HMEF néo-natal; Neonatal néo-natal; Neonatal HMEF; HMEF νεογνών; HMEF neonatal; HMEF neonatal; Vastasvntnyneiden lämmön- ja kosteudenvaihdinsuodatin; Neonatal HMEF; Neo-natal HMEF; Neonataalne HMEF; Újszülött HMEF; Jaundzimušo HMEF; Neonatalinis HMEF; Neo-natal HMEF; HMEF dla noworodków; Neonatálny HMEF; Neonatalni HMEF; Неонатален HMEF; HMEF do naionáin nuabheirthe; HMEF neo-natal; Neonatalni HMEF; Nyfödt HMEF.		Inlet/Outlet Connectors of the filter: 15mm Male/8.5mm Male & 15mm Female ISO 5356 connectors and Ø4.3mm Iuer port. Approx. dimensions: 79.4mm height x Ø51mm. Weight: 9gm (approx.). Bidirectional Filter – Foam Patient Side.	
Patient population; Population de patients; Patientenpopulation; Popolazione di pazienti; Población de pacientes; Patiëntenpopulatie; População de doentes; Patientpopulation; Patientpopulation; Pasienpopulation; Potilaisryhmä; Populacja pacjentów; Популяция пациентов; Populacija pacijenata; Populace pacientů; Patsienti populatsioon; Πληθυσμός ασθενών; Betegpopuláció; Daonra na n-ohar; Pacientu populația; Pacientų populacija; Popolazzjoni ta' pazienti; Populatia de pacienti; Pacientov; Populacija bolnikov.		Neonatal; Néonatal; Neugeborene; Neonatale; Neonatal; Neonataal; Neonatal; Neonatal; Neonatal; Neonatal; Vastasvntnynt; Noworodki; Неонатална; Neonatalna; Novorozený; Vastsündinu; Νεογέννητος; Újszülöttkori; Nua-naíoch; Jaundzimušo; Naujagimiai; Neonatali; Neonatal; Neonatalnu; Novorojenčkov.	
 Product supplied sterile within a single sterile barrier system; Продуктът се доставя стерил в една стерилна барьерна система; A termék steril szállítjuk, egyetlen steril gátrendszerben; Produkt je dodáván sterilní v rámci jednoho sterilního bariérového systému; Toode tamitakse steriliselt ühes steriilses barjäärisüsteemis; To προϊόν παρέχεται αποστειρωμένο σε ένα μόνο αποστειρωμένο σύστημα φραγμού; Προϊζοφ σε isporúuje sterilan unutar jednog sustava sterilne barijere; Táiige a sholáthraitear steiriúil laistigh de chóras bacaim steiriúil amháin; Produkts tiek piegādāts sterils vienā sterilā barjeras sistēmā; Produkta tiekiamas sterilus vienoje sterilioje barjerinėje sistemoje; Produkt fornt sterili i sistema ta' barierra sterili wahda; Produsul este furnizat steril într-un singur sistem de bariéră steril; Produkt dodávany sterilný v rámci jednoho sterilního bariérového systému; Izdelek je dobavljen sterilen znotraj enega samega sterilnega pregradnega sistema; Produit fourni stérile dans un seul système de barrière stérile; Das Produkt wird innerhalb eines einzigen Sterilbarrieresystems sterili geliefert; Prodotto fornito sterile all'interno di un unico sistema di barriera sterile; Producto suministrado estéril dentro de un único sistema de barrera estéril; Product wordt steriel geleverd binnen één steriel barrièresysteem; Produto fornecido estéril dentro de um único sistema de barreira estéril; Produkten levereras sterili i ett enda sterilt barriärsystem; Produktet leveres sterilt i et enkelt sterilt barrieriesystem; Produktet leveres sterilt i et enkelt sterilt barrieriesystem; Tuote toimitetaan sterilinä yhdessä steriilissä suojajärjestelmässä; Produkt dostarczany w stanie sterylnym w ramach jednego systemu bariery sterylnej. Sterilisation: Ethylene oxide; Stérilisation : Oxyde d'éthylène; Sterilisation: Ethylenoxid; Sterilizzazione: Ossido di etilene; Esterilización: Óxido de etileno; Sterilisatie: Ethyleenoxide; Esterilizaçáo: Óxido de etileno; Sterilisering: Etylenoxid; Sterilisering: Etylenoxid; Sterilisering: Etylenoxid; Sterilointi: etyleenioksidit; Sterilizacja: Tlenek etylenu; Стерилизаця: Етиленов оксид; Sterilizacija: Etilen-oksid; Sterilizace: ethylenoxid; Steriliseringimine: etyleenoksid; Αποστείρωση: Αιθυλενοξείδιο; Sterilizálás módja: Etlén-oxid; Steriilii: Ocsáld etilén; Sterilizácia: Etlénoksid; Sterilizacja: Etileno oksidas; Sterilizazzjoni: Ethylene oxide; Sterilizare: Oxid de etilenă; Sterilizácia: etylén oxid; Sterilizacja: etilen oksid.; (Max 49.9°C).		Only; Seulement; Nur; Solo; Solamente; Enkel en alleen; Só; Endast; Kun; Bare; Vain; Tyko; Camo; Samo; Pouze; Ainult; Móvo; Kizárdlag; Amháin; Tikai; Tik; Biss; Numai; Iba; Samo: 9080/100BTUA.	
 Product supplied non sterile; Produit livré non stérile; Das Produkt wird nicht steril geliefert; Prodotto non sterile; Producto suministrado sin esterilizar; Product niet-steriel aangeleverd; Produkto fornecido não-estéril; Produkten levereras ej sterili; Produkt leveret ikke-sterilt; Tuote toimitetaan ei-steriilinä; Produkt dostarczany w stanie niejałowym; Продуктът се доставя нестерилно; Προϊζοφ isporújen isporújen nesterilan; Výrobek je dodáván v nesterilním stavu; Toode tamitakse mittesterilisena; To προϊόν παρέχεται μη στείρο; A termék nem sterilis szállítva; Soláthraitear an táiige neamhsteriúil; Izstrādājums piegādāts nesterilis; Gaminys tiekiamas nesterilis; Produkt fornt mñux sterili; Produs furnizat nesteril; Výrobok sa dodáva v nesterilnom stave; Izdelek je dobavljen nesterilizaran.		Yes; Oui; Ja; Si; Si; Ja; Sim; Ja; Ja; Ja; Joo; Tak; ДА; Da; Ano; Jahn; Nai; Igen; Tá; Já; Taip; Iva; Da; Áno; Da.	
Internal Volume; Volume interne; Innenvolumen; Volumen interno; Volume interno; Intern volume; Volume interno; Innervolum; Internt volumen; Indre volum; Sisältävyy; Objętość wewnętrzna; Вътрешен обем; Unutarnji volumen; Vnitřní svazek; Sisemine maht; Εσωτερικός όγκος; Belső kötet; Imleabhar Innheánach; Iekšajais tilpums; Vidinis tūris; Volum Intern; Volum intern; Vnutroýi objem; Notranja glasnost.		11ml	
Resistance; Résistance; Widerstand; Resistenza; Resistencia; Weerstand; Resistans; Modstand; Motstand; Vastus; Opór; Спротива; Otpornost; Odpor; Vastupanu; Αντίσταση; Ellenállás; Friktalocht; Pretestib; Pasipriešinimas; Resistenza; Resistenz; Odpornost.		Max.63.8Pa @ 5L/min; Max.141.9Pa @ 10L/min; Max.231Pa @ 15L/min.	
Temperature during storage; Température de stockage; Temperatur bei Lagerung; Temperatura durante l'immagazzinamento; Temperatura durante el almacenamiento; Temperatuur tijdens opslag; Temperatura em armazenamento; Temperatur under förvaring; Temperatur under opbevaring; Temperatur under opbevaring; Lämpötila varastoinnin aikana; Temperatura podczas składowania; Temperatura na zremie na съхранение; Temperatura tijekom skladištenja; Temperatura ladustamise ajal; Özgüçkoruía kató tñn σποθήκη; Hörmerséklet tárolás közben; Teocht le linn na stórla; Temperatura uzglabšanas laikā; Temperatura sandēlāvimu metu; Temperatura waqt il-hazna; Temperatura în timpul depozitării; Temperatura podczas składowania; Temperatura med skladištenjem.		5 to 40 °C (41-104 °F)	
Moisture Output @ 250ml Tidal Volume; Sortie d'humidité à un volume courant de 250 ml; Feuchtigkeitsabgabe bei 250 ml Tidalvolumen; Uscita umidità @ 250 ml volume corrente; Salida de humedad a 250 ml de volumen tidal; Vochtuitstoot @ 250 ml Tidal Volume; Saída de umidade @ 250ml Volume corrente; Fuktutgång @ 250 ml tidvattenvolym; Fugtutgång @ 250 ml tidevandsvolumen; Fuktutgång @ 250 ml tidevandsmængde; Kosteuslähtö @ 250ml vuorovesi; Wydajność wilgoci przy 250 ml objętości oddechowej; Исход на анара @ 250ml дихателен обем; Излаз vlage @ 250 ml oseke za oseku; Vlhkost při dechovém objemu 250 ml; Niiskuse väljund @ 250ml loodeate maht; Evroon Yporiois; @ 250ml Tidal Volume; Páratartalom @ 250ml árapálytérfogat; Aschur Taise @ 250ml Toiri Taoid; Mitruma izaja @ 250ml plūdmaiņu daudzums; Drēgmės išėjimas @ 250ml potvnyio tūris; Umditá Output @ 250ml Volum tal-Marea; Umidade de ieşire @ 250ml Volumul mareelor; Výstup vlhkosti @ 250 ml dychového objemu; Izhod vlage pri dihalni prostornosti 250 ml.		Min. 28.1mg/l	
Moisture Loss @ 250ml Tidal Volume; Perte d'humidité @ Volume de marée de 250 ml; Feuchtigkeitsverlust bei 250 ml Tidalvolumen; Perdita di umidità @ 250 ml volume corrente; Périda de humedad a 250 ml de volumen tidal; Vochtverlies @ 250 ml Tidal Volume; Perda de umidade @ 250ml Volume corrente; Fuktörlust @ 250 ml tidvattenvolym; Fugt tab @ 250 ml tidevandsvolumen; Fuktstap @ 250 ml tidevandsmængde; Kosteuslähtö @ 250ml vuorovesi; Utrata wilgoci przy 250 ml objętości oddechowej; Зарьба на анара @ 250ml дихателен обем; Gubitak vlage @ 250 ml oseke za oseku; Zlřata vlnkosti při 250 ml dechového objemu; Niiskuse kaotus @ 250ml loodeate maht; Moisture Loss @ 250ml полиρροικός όγκος; Nedvességvesztés @ 250ml árapálytérfogat; Cailteanas Taise @ 250ml Toiri Taoid; Mitruma zudums @ 250ml plūdmaiņu daudzums; Drēgmės praradimas @ 250ml potvnyio tūris; Telf ta Umditá @ 250ml Volum tal-Marea; Pierdere de umiditate @ 250ml Volum mareic; Strata vlhkosti pri 250 ml dychového objemu; Izguba vlage pri 250 ml dihalnega volumna.		Max. 11.8mg/l	
Filter Efficiency @ 30L/min; Efficacité du filtre à 30L / min; Filterleistung bei 30 l / min; Efficiencia del filtro a 30 l / min; Filterefficiëntie @ 30L / min; Eficiência do filtro @ 30L / min; Filterings-effektivitet @ 30L / min; Filterings-effektivitet @ 30L / min; Filter Effektivitet @ 30L / min; Suodattimen tehokkuus @ 30L / min; Wydajność filtra @ 30 l / min; Эффективност на филтър @ 30 l / min; Učinkovitost filtra @ 30L / min; Učinnost filtru při 30 l / min; Filtri efektiivsus @ 30L / min; Αποδοτικότητα φίλτρου @ 30L / min; Szűrőhatékonyaság @ 30L / perc; Eifeachtacht Scagaire @ 30L / min; Filtra efektivitate @ 30L / min; Filtra efektyvumas @ 30L / min; Efficienza tal-Ifiltru @ 30L / min; Eficencia filtrului @ 30L / min; Učinnost filtra @ 30L / min; Učinkovitost filtra @ 30L / min.		Min. 90%	
Bacterial Efficiency; Rétention bactérienne; Bakterienretention; Ritenzione di batteri; Retención de bacterias; Bacterieretentie; Retençáo bacteriana; Bakterieretention; Bakterieneretion; Bakterienerensjon; Bakteriens suodatus; Zatzrymwanie bakterii; Эффективност на бактериите; Učinkovitost bakterija; Bakteriální účinnost; Bakterite efektiivsus; Βακτηριοκή απορροητικότητα; Bakteriális hatékonyaság; Eifeachtacht Bactiearch; Bakterių efektyvitate; Bakterių efektyvumas; Efficienza Batteriali; Eficiencia bacteriana; Bakteriálna účinnost; Učinkovitost bakterij.		Min. 99.99%	
Viral Efficiency; Rétention virale; Virenretention; Ritenzione di virus; Retención de virus; Virusretentie; Retençáo de virus; Virusretention; Virusretensjon; Virusretensjon; Zatzrymwanie wirusów; Вирсона ефективност; Virusna učinkovitost; Virová účinnost; Viiruslik efektiivsus; Ixri απορροητικότητα; Virushatékonyaság; Eifeachtacht Vireasach; Virusu efektivitate; Virusinis efektyvumas; Efficienza Virali; Eficencia virală; Virusová účinnost; Virusna učinkovitost.		Min. 99.99%	
Tidal Volume range; Plage de volume de cycle recommandé; empfohl Hubvolumen-Bereich; Intervallo del volume corrente; Rango de volumen tidal recomendado; Aanbevolen slag-volumebereik; Gama do volume corrente recomendado; Rekommanderat andetagsvolumensintervall; Anbefalet inspirationsvolumenområde; Anbefalt statvolumenområde; Suositeltu iskutiltavuusalue; Zalecaný zakres objętości cyklu; Диапазон на приливния обем; Raspon plimnog volumena; Rozsah dechového objemu; Loodeate mah vahemik; Εύρος πολυρροικού όγκου; Árapálytérfogat tartomány; Raon toiri taoid; Plūdmaiņu apjoma diapazons; Potvnyiu tūrio diapazons; Fixa tal-Volum tal-Marea; Gama volumului mareelor; Rozsah prilivového a odlivového objemu; Obseg dihalne prostornine.		90-1500ml	
Gas leakage; Fuite de gaz; Gasleakage; Perdita di gas; Périda de gas; Gaslekkage; Fuga de gases; Gasläckage; Gasläckage; Gasslekkasje; Kaasun vuoto; Uplyw gazu; Измчание на газ; Propustanje plina; Únik plynu; Gaasi leke; Διπορροή αερίου; Gázszivárgás; Scetthead gáis; Gázes noplúde; Dujų nuotėkis; Tniqxija tal-gass; Scurgerea gazului; Únik plynu; Uhajanje plina.		Max.0.0ml/min @ 7kPa	
Housing; Boilier; Gehäuse; Alloggiamento; Carcasa; Behuizing; Estrutura; Kabinet; Hus; Hus; Póike; Obudowa; Koprny; Kucište; Kryt; Úmbris; Περιβλήμα; Burkolat; Tiltiocht; Májokij; Böstas; Djar; Carcasa; Kryt; Ohšje.		SBC + Evoprene G969	
Filter Media; Matière du filtre; Filter-Medium; Materiale del filtro; Filtro; Filter medium; Material do filtro; Filtermaterial; Filtermateriale; Filtermedium; Suodattimen väline; Medium filtrujace; Филтрираща среда; Filtrski medij; Filtrační prostředi; Filter; Μέσο φίλτρου; Szűrőközeg; Meán Scagaire; Filtrét multividi; Filtruoti laikmena; Ifiltru l-Midja; Medii de filtrare; Filtračné medij; Filtrirni medij.		Electrostatic Blended Synthetic Fiber	
HME Media; Matière HME; HME-Medium; HME; HME; HME medium; Material do HME; HME-material; HME-materiale; HME-medium; HME: n väline; Medium HME; HME: n väline; Medium HME; HME media; HME media; HME medij; HME media; HME media; Μέρο HME; HME media; Meán HME; HME medij; HME žiniasklaida; Midja HME; Mass-media HME; HME média; Mediji HME.		PU	



 GVS Filter Technology UK Ltd.
Caton Road
Lancaster,
LA1 3PE
United Kingdom

 Tel: +44 (0) 1524 847600
 Email: gvsuk@gvs.com



Instructions For Use; Mode d'emploi; Gebrauchsanweisung; Istruzioni per l'uso; Instrucciones de uso; Gebruiksaanwijzing; Instruções de Utilização; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Bruksanvisning; Käyttöohjeet; Instrukcja użytkowania; Инструкция за ynompeба; Upute za upotrebu; Návod k použití; Kasutusjuhend; Οδηγίες χρήσης; Használati útmutató; Treoracha Úsáide; Lietošanas instrukcija; Naudojimo instrukcijos; Istruzzjonijiet dwar l-Użu; Instrucțiuni de utilizare; Návod na použitie; Navodila za uporabo.

Clinical benefits: The following benefits are associated with Air Filtration Devices applications: Administration of filtered gases to the patient; Filtration of exhausted gases from the patient; Humidification of delivered gases; Prevention of cross contamination between the patients and any peripheral equipment; Easy access to monitor the patient through Luer port access.	Bénéfices cliniques: Les avantages suivants sont associés aux applications des dispositifs de filtration d'air: Administration de gaz filtrés au patient; Filtration des gaz rejetés par le patient; Humidification des gaz délivrés; Prévention de la contamination croisée entre les patients et tout équipement périphérique; Accès facile pour surveiller le patient grâce à l'accès au port Luer.	Benefici clinici: I seguenti dispositivi sono associati all'uso dei dispositivi di filtraggio: Somministrazione di gas filtrati al paziente; Filtrazione dei gas esausti dal paziente; Umidificazione dei gas erogati; Prevenzione della contaminazione incrociata tra i pazienti e qualsiasi apparecchiatura periferica; Semplice accesso al monitoraggio del paziente attraverso il portale Luer.	Beneficios clínicos: Los siguientes beneficios están asociados con las aplicaciones de dispositivos de filtración de aire: Administración de gases filtrados al paciente; Filtración de gases exhaustos del paciente; Humidificación de los gases entregados; Prevención de contaminación cruzada entre pacientes y cualquier equipo periférico; Fácil acceso para monitorización de pacientes a través del acceso al puerto Luer.	Benefícios clínicos: Os seguintes benefícios estão associados às aplicações de dispositivos de filtragem de ar: Administração de gases filtrados ao paciente; Filtragem dos gases exauridos do paciente; Umidificação dos gases entregues; Prevenção de contaminação cruzada entre pacientes e quaisquer equipamentos periféricos; Fácil acesso para monitoramento do paciente através da porta Luer.
Klinische Vorteile: Die folgenden Vorteile sind mit den Anwendungen von Luftfiltergeräten verbunden: Verabreichung gefilterter Gase an den Patienten; Filterung der Abgase des Patienten; Befeuchtung der zugeführten Gase; Verhinderung einer Kreuzkontamination zwischen Patienten und Peripheriegeräten; Einfacher Zugang zur Patientenüberwachung durch Luer-Port-Zugang.	Klinische voordelen: De volgende voordelen zijn verbonden aan toepassingen van luchtfiltertratieapparaten: Toediening van gefilterde gassen aan de patiënt; Filtratie van uitlaatgassen van de patiënt; Bevochtiging van de geleverde gassen; Preventie van kruisbesmetting tussen patiënten en eventuele randapparatuur; Gemakkelijke toegang voor patiëntbewaking via Luer-poorttoegang.	Kliniska fördelar: Följande fördelar är förknippade med applikationer för luftfilteringsanordningar: Administrering av filtrerade gaser till patienten; Filtrering av avgaser från patienten; Befuktning av de levererade gaserna; Förebyggande av korskontaminering mellan patienter och all kringutrustning; Enkel åtkomst för patientövervakning via Luer-port.	Kliniske fordele: Følgende fordele er forbundet med luftfilteringsenheder: Administration af filtrerede gasser til patienten; Filtrering af udtømte gasser fra patienten; Befugtning af de leverede gasser; Forebyggelse af krydskontaminering mellem patienter og eventuelt perifert udstyr; Nem adgang til patientovervågning via Luer-portadgang.	Kliniske fordeler: Følgende fordeler er knyttet til applikasjoner for luftfiltrering: Administrering av filtrerte gasser til pasienten; Filtrering av utmattede gasser fra pasienten; Fukting av de leverte gassene; Forebygging av krysskontaminering mellom pasienter og eventuelt perifert utstyr; Enkel tilgang for pasientovervåking gjennom Luer-porttilgang.
Kliiniset edut: Seuraavat edut liittyvät ilmansuodatuslaitteiden sovelluksiin: Suodatettujen kaasujen antaminen potilaalle; Potilaasta poistuneiden kaasujen suodatus; Toimitettujen kaasujen kostutus; Potilaiden ja oheislaitteiden välisen ristikontaminaation estäminen; Helppo pääsy potilaan seurantaan Luer-portin kautta.	Korzyści kliniczne: Z zastosowaniami urządzeń do filtracji powietrza wiązą się następujące korzyści: Podawanie pacjentowi przefiltrowanych gazów; Filtracja gazów wydychanych przez pacjenta; Nawilżanie dostarczanych gazów; Zapobieganie zanieczyszczeniu krzyżowemu pacjentów i wszelkich urządzeń peryferyjnych; Łatwy dostęp do monitorowania pacjenta poprzez dostęp do portu Luer.	Клинични ползи: Следните предимства са свързани с приложенията на устройството за филтриране на въздух: Прилагане на филтрирани газове на пациента; Филтриране на изгорелите газове от пациента; Овлажняване на подаваните газове; Предотвратяване на кръстосано заразяване между пациенти и всяко периферно оборудване; Лесен достъп за наблюдение на пациенти чрез достъп до Luer порт.	Kliničke prednosti: Sljedeće prednosti povezane su s primjenama uređaja za filtriranje zraka: Davanje filtriranih plinova pacijentu; Filtracija ispušnih plinova od pacijenta; Ovlaživanje isporučenih plinova; Sprječavanje unakrsne kontaminacije između pacijenata i bilo koje periferne opreme; Jednostavan pristup za praćenje pacijenata kroz pristup Luer priključku.	Klinické výhody: S aplikacemi zařízení pro filtraci vzduchu jsou spojeny následující výhody: Podání filtrovaných plynů pacientovi; Filtrace výfukových plynů od pacienta; Zvlhčování přiváděných plynů; Prevence křížové kontaminace mezi pacienty a jakýmkoli periferním zařízením; Snadný přístup pro monitorování pacienta prostřednictvím přístupu k portu Luer.
Kliinilised eelised: Õhufiltreerimiseadmete rakendustega on seotud järgmised eelised: Filtreeritud gaaside manustamine patsiendile; Patsiendi heitgaaside filtreerimine; tarnitud gaaside niisutamine; Patsientide ja välisseadmete vahelise ristsaastumise vältimine; Lihtne juurdepääs patsiendi jälgimisele Lueri pordi kaudu.	Κλινικά οφέλη: Τα ακόλουθα οφέλη σχετίζονται με τις εφαρμογές της συσκευής φιλτραρίσματος αέρα: Χορήγηση φιλτραρισμένων αερίων στον ασθενή. Διήθηση των καυσαερίων από τον ασθενή. ύγρανση των παραδιδόμενων αερίων. Πρόληψη της διασταυρούμενης μόλυνσης μεταξύ ασθενών και οποιουδήποτε περιφερειακού εξοπλισμού. Εύκολη πρόσβαση για παρακολούθηση ασθενών μέσω της πρόσβασης στη θύρα Luer.	Klinikai előnyök: A következő előnyökkel jár a levegőszűrő berendezések alkalmazásai: Szűrt gázok beadása a betegnek; A kimerült gázok kiszűrése a páciensből; A szállított gázok párástítása; A betegnek és a perifériás berendezések közötti keresztszennyeződés megelőzése; Könnyű hozzáférés a páciens megfigyeléséhez a Luer porton keresztül.	Sochair chliniciúla: Baineann na buntáistí seo a leanas le feidhmchláir feiste scagacháin aeir: Gáis scagtha a thabhairt don othar; Scagadh gáis idithe ón othar; Humidification na ngás seachadta; Cosc ar thras-éilliú idir othair agus aon trealamh forimeallach; Rochtain éasca le haghaidh monatóireachta othar trí rochtain calafoirt Luer.	Klīniskās priekšrocības: Ar gaisa filtrēšanas ierīču lietojumiem ir saistītas šādas priekšrocības: Filtrētu gāzu ievadīšana pacientam; Izplūdušo gāzu filtrēšana no pacienta; Piegādāto gāzu mitrināšana; Pacientu un jebkuras perifērijas aprikojuma savstarpējas inficēšanās novēršana; Viegla piekļuve pacientu uzraudzībai, izmantojot Luer porta piekļuvi.
Klinikinė nauda: Šie privalumai yra susiję su oro filtravimo įrenginių programomis: Filtruotų dujų skyrimas pacientui; Iš paciento išmetamų dujų filtravimas; Tiekiamų dujų drėkinimas; Kryžminio pacientų ir bet kokios periferinės įrangos užteršimo prevencija; Lengva prieiga prie paciento stebėjimo per Luer prievadą.	Beneficii klinici: Il-benefiċċji li ġejjin huma assoċjati mal-applikazzjonijiet tal-apparat tal-filtrazzjoni tal-arja: Amministrazzjoni ta' gassijiet iffiltrati lill-pazjent; Filtrazzjoni ta' gassijiet eżawriti mill-pazjent; Umidifikazzjoni tal-gassijiet mogħtija; Umidifikazzjoni tal-gassijiet mogħtija; Aċċess faċli għall-monitoraġġ tal-pazjent permezz ta' aċċess għall-port Luer.	Beneficii clinice: Următoarele beneficii sunt asociate cu aplicațiile dispozitivelor de filtrare a aerului: Administrarea de gaze filtrate la pacient; Filtrarea gazelor evacuate de la pacient; Umidificarea gazelor livrate; Prevenirea contaminării încrucișate între pacienți și orice echipament periferic; Acces ușor pentru monitorizarea pacientului prin accesul la portul Luer.	Klinické výhody: Následující výhody sú spojené s aplikáciami zariadení na filtráciu vzduchu: Podávanie filtrovaných plynov pacientovi; Filtrácia vyčerpaných plynov od pacienta; Zvlhčovanie dodávaných plynov; Prevenia križovej kontaminácie medzi pacientmi a akýmkoľvek periférnym zariadením; Jednoduchý prístup na monitorovanie pacienta prostredníctvom prístupu k portu Luer.	Klinične koristi: Naslednje prednosti so povezane z aplikacijami naprav za filtriranje zraka: Dajanje filtriranih plinov pacientu; Filtracija izpušnih plinov iz pacienta; Vlaženje dobavljenih plinov; Preprečevanje navzkrižne kontaminacije med bolniki in katero koli periferno opremo; Enostaven dostop za spremljanje pacientov prek dostopa do vrat Luer.